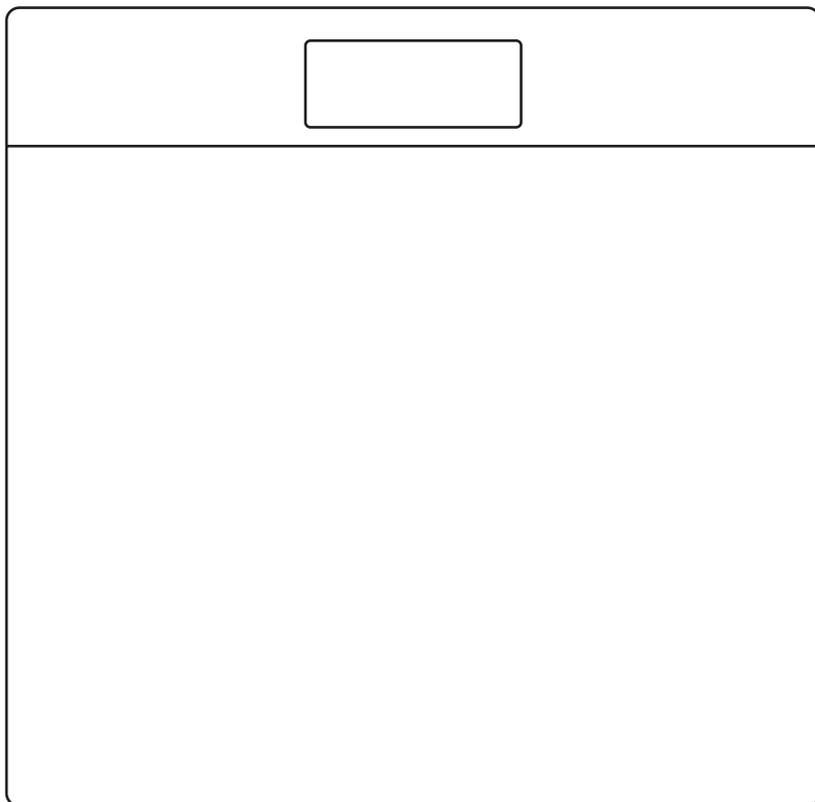


CREATE

BALANCE BODY
BAMBOO



DIGITAL BATHROOM SCALE
BÁSCULA DE BAÑO DIGITAL

USER MANUAL

INDEX

ENGLISH	6	ESPAÑOL	8
Safety warnings	6	Advertencias de seguridad	8
Operating instructions	7	Instrucciones de uso	9
Automatic switch off	7	Apagado automático	9
Overload indicator	7	Indicador de sobrecarga	9
Battery change indicator	7	Indicador de cambio de pilas	9
Cleaning and maintenance	7	Limpeza y mantenimiento	9
PORTUGUÊS	10	FRANÇAIS	12
Avisos de segurança	10	Istruzioni per l'uso	12
Instruções de uso	11	Mode d'emploi	13
Desligamento automático	11	Mise hors tension automatique	13
Indicador de sobrecarga	11	Indicateur de surcharge	13
Indicador de troca de bateria	11	Indicateur de changement de pile	13
Limpeza e manutenção	11	Nettoyage et entretien	13

INDEX

ITALIANO	14	DEUTSCH	16
Avvisi di sicurezza	14	Sicherheitswarnungen	16
Istruzioni per l'uso	15	Gebrauchsanweisung	17
Spegnimento automatico	15	Automatische abschaltung	17
Indicatore di sovraccarico	15	Überlastanzeige	17
Indicatore di cambio batteria	15	Batteriewechselanzeige	17
Pulizia e manutenzione	15	Reinigung und instandhaltung	17
NEDERLANDS	18	POLSKI	20
Veiligheidswaarschuwingen	18	Advertencias de seguridad	20
Gebruiksaanwijzing	19	Instrukcja użycia	21
Automatische uitschakeling	19	Automatyczny wyłącznik	21
Overbelastingsindicator	19	Wskaźnik przeciążenia	21
Batterijvervangindicator	19	Wskaźnik wymiany baterii	21
Reiniging en onderhoud	19	Czyszczenie i konserwacja	21

ENGLISH

Thank you for choosing our scale. Before using the appliance, and to guarantee the best use, read these instructions carefully.

The safety precautions listed here reduce the risk of fire, electric shock, and injury when followed correctly. Please keep the manual in a safe place for future reference, as well as the warranty, sales receipt and box. If applicable, give these instructions to the future owner of the appliance. Always follow basic safety instructions and risk prevention measures when using an electrical appliance. The manufacturer will not be held responsible for any damage resulting from the failure of the user to follow these instructions.

SAFETY WARNINGS

Use the device only as described in the instructions. The company will not be held responsible for any damages which may derive from an improper use.

- Please check the batteries if the scale malfunctions. Replace them if necessary.
- Please use soft tissue with alcohol or glass cleaner to clean the surface if it is dirty. No soap or other chemicals. Keep it away from water, heat and extreme coldness.
- The scale is a high precision measuring device. Never jump or stomp on the scale or disassemble it and please handle it carefully to avoid breaking when moving it.
- The scale is for family use only and not suitable for professional use. You should consult a doctor when you undertake any diet or exercise program.

Caution: Slippery when wet! The scale platform may be pretty slippery when wet, thus please make sure both the scale platform and your feet are dry before use. Never step on the scale platform with wet feet.

- Please use the scale on a hard and flat surface. Do not use on a carpet or soft surface.
- Carefully step on the platform of the scale. Stand as stationary as possible until the weight reading is shown and locked on the display.
- The scale will be automatically off if there is no operation for a while.
- This device can be used by children 8 years of age and older, and adults, with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, if they have been given supervision or instruction regarding the safe use of the device and understand the hazards involved.

OPERATING INSTRUCTIONS

1. Press the platform centre and remove your foot.
2. "0.0" will be displayed.
3. The scale will switch off and now it is ready for use.
 - This initialisation process must be repeated if the scale is moved. At all other times step straight on the scale.
4. Gently step on the scale. Put your feet evenly on the scale without moving and wait whilst the scale computes your weight. Your correct weight will then be displayed in the following way: 80.3 kg, for example.

AUTOMATIC SWITCH OFF

- When you step off the scale, it will automatically switch off. (If no weighting is carried out while the zero is being displayed, the scale will automatically switch off after approximately 6 seconds).

OVERLOAD INDICATOR

- When the scale is over the maximum capacity, the following will appear on the screen: ERR

BATTERY CHANGE INDICATOR

- When the batteries need replacing, the following will appear on the screen: LO
- Please open the back board of the scale, then take the batteries carefully out of the battery compartment. Please push the metal sheet outwards by your fingernails or a sharp instrument.
- The battery will pop up. Do not bend the contacts back while you do this, or they may break. Dispose of the old batteries in a safe place.

CLEANING AND MAINTENANCE

- Placing your scale on a hard flat surface will ensure the greatest accuracy and repeatability.
- Always weigh yourself on the same scale placed on the same floor surface. Uneven floors may affect the readings.
- Always weigh yourself without clothing or footwear, and before meals. First thing in the morning is the best time.
- Clean your scale with a damp cloth but do not allow water to get inside the scale. Do not use any chemical cleaning agents.
- Do not allow your scale to become saturated with water as this can damage the electronics components.
- Do not store the scale in an upright position when not in use as this will drain the batteries.
- Remove the batteries if the scales are not going to be used for a long period of time.
- Treat your scale with care as it is a precision instrument, do not drop it or jump up or down on it.

Gracias por elegir nuestra báscula. Antes de usar el aparato, y para garantizar el mejor uso, lea atentamente estas instrucciones.

Las medidas de seguridad aquí indicadas reducen el riesgo de incendio, descarga eléctrica y lesiones cuando se siguen correctamente. Guarde el manual en un lugar seguro para futuras referencias, así como la garantía, el recibo de compra y la caja. Si procede, entregue estas instrucciones al futuro propietario del electrodoméstico. Siempre siga las instrucciones básicas de seguridad y las medidas de prevención de riesgos cuando utilice un electrodoméstico eléctrico. El fabricante no se responsabilizará de ningún daño derivado del incumplimiento de estas instrucciones por parte del usuario.

ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD

Use el dispositivo solo como se describe en las instrucciones. La empresa no se hace responsable de los daños que puedan derivarse de un uso indebido.

- Verifique las pilas si la báscula no funciona correctamente. Reemplácelas si es necesario.
- Utilice un paño suave con alcohol o limpiacristales para limpiar la superficie si está sucia. Sin jabón u otros productos químicos. Manténgala alejada del agua, el calor y el frío extremo.
- La báscula es un dispositivo de medición de alta precisión. Nunca salte ni pisotee la báscula ni la desarme y manipúlela con cuidado para evitar que se rompa al moverla.
- La báscula es solo para uso familiar y no es adecuada para uso profesional. Debe consultar a un médico cuando realice cualquier programa de dieta o ejercicio.
- Precaución: Resbala cuando está mojada. La plataforma de la báscula puede ser bastante resbaladiza cuando está mojada, por lo tanto, asegúrese de que tanto la plataforma de la báscula como sus pies estén secos antes de usarla. Nunca pise la plataforma de la báscula con los pies mojados.
- Utilice la báscula en una superficie dura y plana. No la use sobre una alfombra o superficie blanda.
- Pise con cuidado la plataforma de la báscula. Quédese lo más quieto posible hasta que se muestre la lectura del peso y se bloquee en la pantalla.
- La báscula se apagará automáticamente tras unos segundos si no se utiliza.
- Este dispositivo puede ser utilizado por niños de 8 años en adelante y adultos, con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimiento, si han recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del dispositivo de forma segura y comprenden los peligros involucrados.

INSTRUCCIONES DE USO

1. Presione el centro de la plataforma y retire su pie.
2. Se mostrará "0.0".
3. La báscula se apagará y estará lista para usarse.
 - Este proceso de inicialización debe repetirse si se mueve la báscula. En todos los demás momentos, súbase directamente a la báscula.
4. Pise suavemente la báscula. Coloque los pies de manera centrada en la báscula sin moverse y espere mientras la báscula calcula su peso. Su peso correcto se mostrará de la siguiente manera: 80,3 kg, por ejemplo.

APAGADO AUTOMÁTICO

- Cuando baje de la báscula, se apagará automáticamente. (Si no se realiza una ponderación mientras se muestra el cero, la báscula se apagará automáticamente después de aproximadamente 6 segundos).

INDICADOR DE SOBRECARGA

- Cuando la báscula supera la capacidad máxima, aparecerá lo siguiente en la pantalla: ERR

INDICADOR DE CAMBIO DE PILAS

- Cuando sea necesario reemplazar las pilas, aparecerá lo siguiente en la pantalla: LO.
- Abra la placa posterior de la báscula, luego saque las pilas con cuidado del compartimento de la batería. Empuje la lámina de metal hacia afuera con las uñas o con un instrumento afilado.
- La pila se levantará. No doble los contactos hacia atrás mientras hace esto, o pueden romperse. Deseche las pilas viejas en un lugar seguro.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Colocar su báscula sobre una superficie plana dura asegurará la mayor precisión y repetibilidad.
- Pésese siempre en la misma báscula colocada en la misma superficie del suelo. Los suelos irregulares pueden afectar las lecturas.
- Siempre pésese sin ropa ni calzado, y antes de las comidas. A primera hora de la mañana es el mejor momento.
- Limpie su báscula con un paño húmedo pero no permita que entre agua dentro de la báscula. No utilice productos de limpieza químicos.
- No permita que su báscula se sature con agua, ya que esto puede dañar los componentes electrónicos.
- No guarde la báscula en posición vertical cuando no esté en uso, ya que esto agotará las pilas.
- Retire las pilas si no va a utilizar la báscula durante un período prolongado de tiempo.
- Trate su báscula con cuidado, ya que es un instrumento de precisión, no la deje caer ni salte sobre ella.

Obrigado por escolher nossa balança. Antes de utilizar o aparelho, e para garantir o melhor uso, leia atentamente estas instruções.

As precauções de segurança listadas aqui reduzem o risco de incêndio, choque elétrico e ferimentos quando seguidas corretamente. Por favor, guarde o manual em um local seguro para referência futura, bem como a garantia, recibo de compra e caixa. Se aplicável, dê estas instruções ao futuro proprietário do aparelho. Siga sempre as instruções básicas de segurança e as medidas de prevenção de riscos ao usar um aparelho elétrico. O fabricante não será responsabilizado por quaisquer danos resultantes da falha do usuário em seguir estas instruções.

AVISOS DE SEGURANÇA

Use o dispositivo apenas como descrito nas instruções. A empresa não se responsabiliza por quaisquer danos que possam resultar do uso inadequado.

- Verifique as baterias se a balança não funcionar corretamente. Substitua-os, se necessário.
- Use um pano macio com álcool ou limpador de vidro para limpar a superfície se estiver suja. Sem sabão ou outros produtos químicos. Mantenha-o longe da água, calor e frio extremo.
- A balança é um dispositivo de medição de alta precisão. Nunca pule ou pise na balança ou desmonte-a e manuseie-a com cuidado para evitar quebrá-la ao movê-la.
- A balança é apenas para uso familiar e não é adequada para uso profissional. Você deve consultar um médico ao realizar qualquer dieta ou programa de exercícios.
- Cuidado: Escorregar quando molhado. A plataforma da balança pode ficar bastante escorregadia quando molhada, portanto, certifique-se de que a plataforma da balança e os pés estejam secos antes de usá-la. Nunca pise na plataforma da balança com os pés molhados.
- Use a balança em uma superfície plana e dura. Não o utilize sobre carpetes ou superfícies macias.
- Pise cuidadosamente na plataforma da balança. Mantenha-se o mais longe possível até que a leitura do peso seja exibida e trave na tela.
- A balança será desligada automaticamente após alguns segundos, se não estiver em uso.
- Este dispositivo pode ser utilizado por crianças com idade igual ou superior a 8 anos e por adultos com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimento, desde que tenham supervisão ou instruções relativas à utilização segura do dispositivo e compreendam as perigos envolvidos.

INSTRUÇÕES DE USO

1. Pressione o centro da plataforma e remova o pé.
2. "0.0" será exibido.
3. A balança será desligada e estará pronta para uso.
 - Esse processo de inicialização deve ser repetido se a escala for movida. Em todos os outros momentos, pise diretamente na balança.
4. Pise suavemente na balança. Coloque os pés centralmente na balança sem se mover e aguarde enquanto a balança calcula seu peso. Seu peso correto será exibido da seguinte forma: 80,3 kg, por exemplo.

DESLIGAMENTO AUTOMÁTICO

- Quando você sai da balança, ela se desliga automaticamente. (Se uma ponderação não for realizada enquanto o zero for exibido, a balança será desligada automaticamente após aproximadamente 6 segundos.)

INDICADOR DE SOBRECARGA

- Quando a balança excede a capacidade máxima, o seguinte aparece na tela: ERR

INDICADOR DE TROCA DE BATERIA

- Quando as pilhas precisam ser substituídas, o seguinte aparece na tela: LO.
- Abra a placa traseira da balança e remova cuidadosamente as baterias do compartimento. Empurre a chapa com as unhas ou com um instrumento afiado.
- A pilha vai subir. Não dobre os contatos para trás enquanto estiver fazendo isso, pois eles podem quebrar. Descarte as pilhas velhas em um local seguro.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

- Colocar sua balança em uma superfície plana e rígida garantirá a mais alta precisão e reprodutibilidade.
- Sempre pese-se na mesma balança colocada na mesma superfície do piso. Pisos irregulares podem afetar as leituras.
- Sempre pese-se sem roupas ou sapatos e antes das refeições. A primeira coisa de manhã é a melhor hora.
- Limpe sua balança com um pano úmido, mas não permita que a água entre na balança. Não use produtos químicos de limpeza.
- Não permita que sua balança fique saturada com água, pois isso pode danificar os componentes eletrônicos.
- Não guarde a balança na posição vertical quando não estiver em uso, pois isso irá drenar as baterias.
- Remova as pilhas se não usar a balança por um longo período de tempo.
- Trate sua balança com cuidado, pois é um instrumento de precisão, não a deixe cair ou pule nela.

Merci d'avoir choisi notre balance. Avant d'utiliser l'appareil, et pour garantir une utilisation optimale, lisez attentivement ces instructions.

Les consignes de sécurité répertoriées ici réduisent les risques d'incendie, d'électrocution et de blessures lorsqu'elles sont suivies correctement. Veuillez conserver le manuel dans un endroit sûr pour référence future, ainsi que la garantie, le reçu de vente et la boîte. Le cas échéant, remettez ces instructions au futur propriétaire de l'appareil. Suivez toujours les consignes de sécurité de base et les mesures de prévention des risques lors de l'utilisation d'un appareil électrique. Le fabricant ne sera pas tenu responsable de tout dommage résultant du non-respect de ces instructions par l'utilisateur.

ISTRUZIONI PER L'USO

Utilisez l'appareil uniquement comme décrit dans les instructions. La société n'est pas responsable des dommages pouvant résulter d'une mauvaise utilisation.

- Vérifiez les piles si la balance ne fonctionne pas correctement. Remplacez-les si nécessaire.
- Utilisez un chiffon doux avec de l'alcool ou un nettoyeur pour vitres pour nettoyer la surface si elle est sale. Sans savon ni autres produits chimiques. Gardez-le loin de l'eau, de la chaleur et du froid extrême.
- La balance est un appareil de mesure de haute précision. Ne jamais sauter ou marcher sur la balance ou la démonter et la manipuler avec précaution pour éviter de la casser lors du déplacement.
- La balance est destinée à un usage familial uniquement et ne convient pas à un usage professionnel. Vous devriez consulter un médecin lorsque vous effectuez un programme de régime ou d'exercice.
- Attention: Glissez lorsqu'il est mouillé. La plate-forme de la balance peut être assez glissante lorsqu'elle est mouillée, alors assurez-vous que la plate-forme de la balance et vos pieds sont secs avant de l'utiliser. Ne montez jamais sur la plate-forme de la balance avec les pieds mouillés.
- Utilisez l'échelle sur une surface dure et plate. Ne l'utilisez pas sur un tapis ou une surface douce.
- Montez soigneusement sur la plate-forme de la balance. Restez aussi loin que possible jusqu'à ce que la lecture du poids s'affiche et se verrouille sur l'écran.
- La balance s'éteindra automatiquement après quelques secondes si elle n'est pas utilisée.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans et plus et des adultes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances, s'ils ont reçu une supervision ou des instructions concernant l'utilisation sûre de l'appareil et comprennent les risques encourus.

MODE D'EMPLOI

1. Appuyez au centre de la plateforme et retirez votre pied.
2. "0.0" sera affiché.
3. La balance s'éteindra et sera prête à l'emploi.
 - Ce processus d'initialisation doit être répété si la balance est déplacée. À tout autre moment, montez directement sur la balance.
4. Montez doucement sur la balance. Placez vos pieds au centre de la balance sans bouger et attendez que la balance calcule votre poids. Votre poids correct sera affiché comme suit: 80,3 kg, par exemple.

MISE HORS TENSION AUTOMATIQUE

- Lorsque vous descendez de la balance, elle s'éteint automatiquement. (Si aucune pondération n'est effectuée alors que zéro est affiché, la balance s'éteint automatiquement après environ 6 secondes.)

INDICATEUR DE SURCHARGE

- Lorsque la balance dépasse la capacité maximale, ce qui suit apparaît à l'écran: ERR

INDICATEUR DE CHANGEMENT DE PILE

- Lorsque les piles doivent être remplacées, ce qui suit apparaît à l'écran: LO.
- Ouvrez la plaque arrière de la balance, puis retirez soigneusement les piles du compartiment à piles. Poussez la tôle avec vos ongles ou un instrument tranchant.
- La pile se lèvera. Ne pliez pas les contacts vers l'arrière pendant cette opération, sinon ils pourraient se casser. Jetez les piles usagées dans un endroit sûr.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Placer votre balance sur une surface plane et dure garantira la plus grande précision et répétabilité.
- Pesez-vous toujours sur la même balance placée sur la même surface de plancher. Des sols inégaux peuvent affecter les lectures.
- Pesez-vous toujours sans vêtements ni chaussures et avant les repas. La première chose du matin est le meilleur moment.
- Nettoyez votre balance avec un chiffon humide mais ne laissez pas l'eau pénétrer à l'intérieur de la balance. N'utilisez pas de produits de nettoyage chimiques.
- Ne laissez pas votre balance devenir saturée d'eau, car cela pourrait endommager les composants électroniques.
- Ne rangez pas la balance en position verticale lorsqu'elle n'est pas utilisée car cela épuiserait les piles.
- Retirez les piles si vous n'utilisez pas la balance pendant une période prolongée.
- Traitez votre balance avec soin, car c'est un instrument de précision, ne la laissez pas tomber et ne sautez pas dessus.

Grazie per aver scelto la nostra bilancia. Prima di utilizzare l'apparecchio, e per garantirne il miglior utilizzo, leggere attentamente queste istruzioni.

Le precauzioni di sicurezza qui elencate riducono il rischio di incendio, scosse elettriche e lesioni se seguite correttamente. Si prega di conservare il manuale in un luogo sicuro per consultazioni future, così come la garanzia, lo scontrino fiscale e la scatola. Se del caso, consegnare queste istruzioni al futuro proprietario dell'apparecchio. Seguire sempre le istruzioni di sicurezza di base e le misure di prevenzione dei rischi quando si utilizza un apparecchio elettrico. Il produttore non sarà ritenuto responsabile per eventuali danni derivanti dal mancato rispetto di queste istruzioni da parte dell'utente.

AVVISI DI SICUREZZA

Utilizzare il dispositivo solo come descritto nelle istruzioni. La società non è responsabile per eventuali danni che possono derivare da un uso improprio.

- Controllare le batterie se la bilancia non funziona correttamente. Sostituirli se necessario.
- Utilizzare un panno morbido con alcool o detergente per vetri per pulire la superficie se è sporca. Senza sapone o altri prodotti chimici. Tenerlo lontano da acqua, calore e freddo estremo.
- La bilancia è un dispositivo di misurazione ad alta precisione. Non saltare o calpestare mai la bilancia o smontarla e maneggiarla con cura per evitare di romperla durante lo spostamento.
- La bilancia è solo per uso familiare e non è adatta per l'uso professionale. È necessario consultare un medico quando si esegue qualsiasi dieta o programma di allenamento.
- Attenzione: Slip bagnato. La piattaforma della bilancia può essere abbastanza scivolosa quando è bagnata, quindi assicurati che sia la piattaforma della bilancia sia i tuoi piedi siano asciutti prima di usarla. Non salire mai sulla piattaforma della bilancia con i piedi bagnati.
- Usa la bilancia su una superficie dura e piatta. Non utilizzarlo su un tappeto o su una superficie morbida.
- Salire attentamente sulla piattaforma della bilancia. Rimanere il più lontano possibile fino a quando la lettura del peso non viene visualizzata e si blocca sullo schermo.
- La bilancia si spegne automaticamente dopo alcuni secondi se non in uso.
- Questo dispositivo può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e adulti, con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o mancanza di esperienza e conoscenza, se sono stati supervisionati o istruiti sull'uso sicuro del dispositivo e comprendono le pericoli coinvolti.

ISTRUZIONI PER L'USO

1. Appuyez au centre de la plateforme et retirez votre pied.
2. "0.0" sera affiché.
3. La balance s'éteindra et sera prête à l'emploi.
 - Ce processus d'initialisation doit être répété si la balance est déplacée. À tout autre moment, montez directement sur la balance.
4. Montez doucement sur la balance. Placez vos pieds au centre de la balance sans bouger et attendez que la balance calcule votre poids. Votre poids correct sera affiché comme suit: 80,3 kg, par exemple.

SPEGNIMENTO AUTOMATICO

- Quando scendi dalla bilancia, si spegne automaticamente. (Se non viene eseguita una ponderazione mentre è visualizzato zero, la bilancia si spegne automaticamente dopo circa 6 secondi.)

INDICATORE DI SOVRACCARICO

- Quando la bilancia supera la capacità massima, sullo schermo appare quanto segue: ERR

INDICATORE DI CAMBIO BATTERIA

- Quando è necessario sostituire le batterie, sullo schermo appare quanto segue: LO.
- Aprire la piastra posteriore della bilancia, quindi rimuovere con cura le batterie dal vano batterie. Spingi la lamiera con le unghie o uno strumento affilato.
- La pila si alza. Non piegare i contatti all'indietro durante questa operazione, altrimenti potrebbero rompersi. Smaltire le batterie vecchie in un luogo sicuro.

PULIZIA E MANUTENZIONE

- Posizionare la bilancia su una superficie dura e piatta garantirà la massima precisione e ripetibilità.
- Pesarsi sempre sulla stessa bilancia posta sulla stessa superficie del pavimento. I piani irregolari possono influire sulle letture.
- Pesati sempre senza vestiti o scarpe e prima dei pasti. La prima cosa al mattino è il momento migliore.
- Pulisci la bilancia con un panno umido ma non permettere all'acqua di entrare nella bilancia. Non utilizzare prodotti per la pulizia chimica.
- Evitare che la bilancia si saturi di acqua, poiché ciò può danneggiare i componenti elettronici.
- Non riporre la bilancia in posizione verticale quando non viene utilizzata, poiché ciò potrebbe scaricare le batterie.
- Rimuovere le batterie se non si utilizzerà la bilancia per un lungo periodo di tempo.
- Tratta la bilancia con cura, poiché è uno strumento di precisione, non lasciarla cadere o saltarci sopra.

Vielen Dank, dass Sie sich für unsere Waage entschieden haben. Um eine optimale Nutzung zu gewährleisten, lesen Sie diese Anleitung vor der Verwendung des Geräts sorgfältig durch.

Die hier aufgeführten Sicherheitsvorkehrungen verringern bei korrekter Befolgung das Risiko von Bränden, Stromschlägen und Verletzungen. Bitte bewahren Sie das Handbuch sowie die Garantie, den Kaufbeleg und die Verpackung zum späteren Nachschlagen an einem sicheren Ort auf. Geben Sie diese Anleitung ggf. an den künftigen Besitzer des Gerätes weiter. Befolgen Sie bei der Verwendung eines Elektrogeräts stets die grundlegenden Sicherheitshinweise und Maßnahmen zur Risikoverhütung. Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden, die aus der Nichtbeachtung dieser Anweisungen durch den Benutzer entstehen.

SICHERHEITSWARNUNGEN

Verwenden Sie das Gerät nur wie in der Anleitung beschrieben. Das Unternehmen haftet nicht für Schäden, die durch unsachgemäße Verwendung entstehen können.

- Überprüfen Sie die Batterien, wenn die Waage nicht richtig funktioniert. Ersetzen Sie sie gegebenenfalls.
- Verwenden Sie ein weiches Tuch mit Alkohol oder Glasreiniger, um die Oberfläche zu reinigen, wenn sie verschmutzt ist. Ohne Seife oder andere Chemikalien. Halten Sie es von Wasser, Hitze und extremer Kälte fern.
- Die Waage ist ein hochpräzises Messgerät. Springen oder treten Sie niemals auf die Waage oder nehmen Sie sie auseinander und gehen Sie vorsichtig damit um, um ein Brechen beim Bewegen zu vermeiden.
- Die Waage ist nur für den Familiengebrauch bestimmt und nicht für den professionellen Gebrauch geeignet. Sie sollten einen Arzt konsultieren, wenn Sie eine Diät oder ein Trainingsprogramm durchführen.
- Achtung: Bei Nässe ausrutschen. Die Waagenplattform kann bei Nässe ziemlich rutschig sein. Stellen Sie daher sicher, dass sowohl die Waagenplattform als auch Ihre Füße trocken sind, bevor Sie sie verwenden. Treten Sie niemals mit nassen Füßen auf die Waagenplattform.
- Verwenden Sie die Waage auf einer harten, ebenen Fläche. Verwenden Sie es nicht auf einem Teppich oder einer weichen Oberfläche.
- Treten Sie vorsichtig auf die Waagenplattform. Bleiben Sie so weit wie möglich, bis die Gewichtsanzeige angezeigt wird und auf dem Bildschirm verriegelt wird.
- Die Waage schaltet sich nach einigen Sekunden automatisch aus, wenn sie nicht verwendet wird.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Erwachsenen mit eingeschränkter körperlicher, sensorischer oder geistiger Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen verwendet werden, wenn sie beaufsichtigt oder in die sichere Verwendung des Geräts eingewiesen wurden und dies verstehen damit verbundene Gefahren.

GEBRAUCHSANWEISUNG

1. Drücken Sie auf die Mitte der Plattform und entfernen Sie Ihren Fuß.
2. "0.0" wird angezeigt.
3. Die Waage schaltet sich aus und ist betriebsbereit.
 - Dieser Initialisierungsvorgang muss wiederholt werden, wenn die Skala verschoben wird. Zu allen anderen Zeiten treten Sie direkt auf die Waage.
4. Treten Sie vorsichtig auf die Waage. Stellen Sie Ihre Füße zentral auf die Waage, ohne sich zu bewegen, und warten Sie, während die Waage Ihr Gewicht berechnet. Ihr korrektes Gewicht wird wie folgt angezeigt: Zum Beispiel 80,3 kg.

AUTOMATISCHE ABSCHALTUNG

- Wenn Sie die Waage verlassen, wird sie automatisch ausgeschaltet. (Wenn keine Gewichtung durchgeführt wird, während Null angezeigt wird, schaltet sich die Waage nach ca. 6 Sekunden automatisch aus.)

ÜBERLASTANZEIGE

- Wenn die Waage die maximale Kapazität überschreitet, wird auf dem Bildschirm Folgendes angezeigt: ERR

BATTERIEWECHSELANZEIGE

- Wenn die Batterien ausgetauscht werden müssen, wird auf dem Bildschirm Folgendes angezeigt: LO.
- Öffnen Sie die Rückplatte der Waage und entfernen Sie die Batterien vorsichtig aus dem Batteriefach. Schieben Sie das Blech mit den Fingernägeln oder einem scharfen Instrument heraus.
- Der Stapel wird steigen. Biegen Sie die Kontakte dabei nicht nach hinten, da sie sonst brechen können. Entsorgen Sie alte Batterien an einem sicheren Ort.

REINIGUNG UND INSTANDHALTUNG

- Wenn Sie Ihre Waage auf eine harte, flache Oberfläche stellen, wird höchste Genauigkeit und Wiederholbarkeit gewährleistet.
- Wiegen Sie sich immer auf derselben Waage auf derselben Bodenfläche. Unebene Böden können die Messwerte beeinflussen.
- Wiegen Sie sich immer ohne Kleidung oder Schuhe und vor den Mahlzeiten. Als erstes am Morgen ist die beste Zeit.
- Reinigen Sie Ihre Waage mit einem feuchten Tuch, aber lassen Sie kein Wasser in die Waage gelangen. Verwenden Sie keine chemischen Reinigungsmittel.
- Lassen Sie Ihre Waage nicht mit Wasser gesättigt werden, da dies elektronische Komponenten beschädigen kann.
- Lagern Sie die Waage nicht aufrecht, wenn Sie sie nicht benutzen, da dies die Batterien entlädt.
- Entfernen Sie die Batterien, wenn Sie die Waage längere Zeit nicht benutzen.
- Behandeln Sie Ihre Waage vorsichtig, da es sich um ein Präzisionsinstrument handelt. Lassen Sie sie nicht fallen und springen Sie nicht darauf.

Bedankt dat je voor onze weegschaal hebt gekozen. Lees deze instructies aandachtig door voordat u het apparaat gebruikt en om een optimaal gebruik te garanderen.

De hier vermelde veiligheidsmaatregelen verminderen het risico op brand, elektrische schokken en letsel als ze correct worden opgevolgd. Bewaar de handleiding op een veilige plaats voor toekomstig gebruik, evenals de garantie, het aankoopbewijs en de doos. Geef deze instructies eventueel door aan de toekomstige eigenaar van het toestel. Volg altijd de basisveiligheidsinstructies en risicopreventiemaatregelen bij het gebruik van een elektrisch apparaat. De fabrikant kan niet verantwoordelijk worden gehouden voor enige schade die voortvloeit uit het niet opvolgen door de gebruiker van deze instructies.

VEILIGHEIDSWAARSCHUWINGEN

Gebruik het apparaat alleen zoals beschreven in de instructies. Het bedrijf is niet verantwoordelijk voor enige schade die kan voortvloeien uit oneigenlijk gebruik.

- Controleer de batterijen als de weegschaal niet goed werkt. Vervang ze indien nodig.
- Gebruik een zachte doek met alcohol of glasreiniger om het oppervlak schoon te maken als het vuil is. Zonder zeep of andere chemicaliën. Houd het uit de buurt van water, hitte en extreme kou.
- De weegschaal is een zeer nauwkeurig meetinstrument. Spring of stap nooit op de weegschaal en haal hem niet uit elkaar en behandel hem voorzichtig om te voorkomen dat hij breekt wanneer u hem verplaatst.
- De weegschaal is alleen voor gezinsgebruik en is niet geschikt voor professioneel gebruik. U moet een arts raadplegen wanneer u een dieet of trainingsprogramma uitvoert.
- Let op: Slip als het nat is. Het weegplateau kan behoorlijk glad zijn als het nat is, dus zorg ervoor dat zowel het weegplateau als uw voeten droog zijn voordat u het gebruikt. Stap nooit met natte voeten op het weegplateau.
- Gebruik de schaal op een harde, vlakke ondergrond. Gebruik het niet op een tapijt of een zachte ondergrond.
- Stap voorzichtig op het weegplatform. Blijf zo ver mogelijk totdat de gewichtswaarde wordt weergegeven en vergrendeld op het scherm.
- De weegschaal wordt na enkele seconden automatisch uitgeschakeld als deze niet in gebruik is.
- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en volwassenen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale capaciteiten of gebrek aan ervaring en kennis, als ze onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en de gevaren.

GEBRUIKSAANWIJZING

1. Druk op het midden van het platform en verwijder je voet.
2. "0.0" wordt weergegeven.
3. De weegschaal wordt uitgeschakeld en is klaar voor gebruik.
 - Dit initialisatieproces moet worden herhaald als de schaal wordt verplaatst. Stap altijd op de weegschaal.
4. Stap voorzichtig op de weegschaal. Plaats uw voeten centraal op de weegschaal zonder te bewegen en wacht terwijl de weegschaal uw gewicht berekent. Uw juiste gewicht wordt als volgt weergegeven: 80,3 kg bijvoorbeeld.

AUTOMATISCHE UITSCHAKELING

- Wanneer u van de weegschaal komt, wordt deze automatisch uitgeschakeld. (Als er geen weging wordt uitgevoerd terwijl nul wordt weergegeven, wordt de weegschaal automatisch uitgeschakeld na ongeveer 6 seconden.)

OVERBELASTINGSINDICATOR

- Wanneer de schaal de maximale capaciteit overschrijdt, verschijnt het volgende op het scherm: ERR

BATTERIJVERVANGINDICATOR

- Als de batterijen moeten worden vervangen, verschijnt het volgende op het scherm: LO.
- Open de achterplaat van de weegschaal en verwijder voorzichtig de batterijen uit het batterijvak. Duw het plaatmetaal naar buiten met je vingernagels of een scherp instrument.
- De stapel zal stijgen. Buig de contacten hierbij niet naar achteren, anders kunnen ze breken. Gooi oude batterijen weg op een veilige plaats.

REINIGING EN ONDERHOUD

- Door uw weegschaal op een harde, vlakke ondergrond te plaatsen, bent u verzekerd van de hoogste nauwkeurigheid en herhaalbaarheid.
- Weeg jezelf altijd op dezelfde weegschaal die op hetzelfde vloeroppervlak is geplaatst. Ongelijke vloeren kunnen de metingen beïnvloeden.
- Weeg jezelf altijd zonder kleding of schoenen en voor de maaltijd. Het eerste in de ochtend is de beste tijd.
- Reinig uw weegschaal met een vochtige doek, maar laat geen water in de weegschaal komen. Gebruik geen chemische schoonmaakproducten.
- Zorg ervoor dat uw weegschaal niet verzadigd raakt met water, omdat dit elektronische componenten kan beschadigen.
- Bewaar de weegschaal niet rechtop wanneer deze niet wordt gebruikt, omdat hierdoor de batterijen leeg raken.
- Verwijder de batterijen als u de weegschaal langere tijd niet zult gebruiken.
- Ga voorzichtig om met uw weegschaal, want het is een precisie-instrument, laat er niet op vallen en spring er niet op.

Dziękujemy za wybranie naszej wagi. Przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia oraz w celu zagwarantowania jak najlepszego wykorzystania należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję.

Wymienione tutaj środki ostrożności zmniejszają ryzyko pożaru, porażenia prądem elektrycznym i obrażeń, jeśli są przestrzegane prawidłowo. Proszę zachować instrukcję w bezpiecznym miejscu do wykorzystania w przyszłości, a także gwarancję, dowód zakupu i pudełko. Jeśli dotyczy, przełącz te instrukcje przyszłemu właścicielowi urządzenia. Zawsze postępuj zgodnie z podstawowymi instrukcjami bezpieczeństwa i środkami zapobiegania ryzyku podczas korzystania z urządzenia elektrycznego. Producent nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek szkody wynikające z nieprzestrzegania przez użytkownika niniejszej instrukcji.

ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD

Używaj urządzenia tylko zgodnie z opisem w instrukcji. Firma nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek szkody wynikające z niewłaściwego użytkowania.

- Sprawdź baterie, jeśli waga nie działa poprawnie. Wymień je, jeśli to konieczne.
- Użyj miękkiej szmatki z alkoholem lub środkiem do czyszczenia szkła, aby oczyścić powierzchnię, jeśli jest brudna. Bez mydła i innych chemikaliów. Trzymaj go z dala od wody, ciepła i ekstremalnego zimna.
- Skala jest wysoce precyzyjnym urządzeniem pomiarowym. Nigdy nie podskakuj, nie stawaj na wadze ani nie rozkładaj jej na części i obchodź się z nią ostrożnie, aby uniknąć jej złamania podczas przenoszenia.
- Waga jest przeznaczona wyłącznie do użytku rodzinnego i nie nadaje się do użytku profesjonalnego. Podczas wykonywania dowolnej diety lub programu ćwiczeń należy skonsultować się z lekarzem.
- Uwaga: Poślizgnąć, gdy jest mokry. Platforma wagi może być dość śliska, gdy jest mokra, więc upewnij się, że zarówno platforma wagi, jak i stopy są suche przed użyciem. Nigdy nie wchodzi na platformę wagi mokrymi stopami.
- Używaj wagi na twardej, płaskiej powierzchni. Nie używaj go na dywanie lub miękkiej powierzchni.
- Ostrożnie wejdź na platformę wagi. Trzymaj się jak najdalej, dopóki nie zostanie wyświetlony odczyt masy i nie zablokuje się na ekranie.
- Waga wyłączy się automatycznie po kilku sekundach, jeśli nie będzie używana.
- To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku 8 lat i starsze oraz osoby dorosłe o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub nieposiadające doświadczenia i wiedzy, jeżeli znajdują się pod nadzorem lub zostały poinstruowane w zakresie bezpiecznego użytkowania urządzenia i rozumieją zasady związane z tym zagrożenia.

INSTRUKCJA UŻYCIA

1. Naciśnij środek platformy i zdejmij stopę.
2. Wyświetlone zostanie „0.0”.
3. Waga wyłączy się i będzie gotowa do użycia.
 - Ten proces inicjalizacji należy powtórzyć, jeśli waga zostanie przesunięta. Przez cały czas wchodzi bezpośrednio na wagę.
4. Delikatnie wejdź na wagę. Połóż stopy centralnie na wadze bez ruchu i poczekaj, aż waga obliczy Twoją wagę. Twoja poprawna waga będzie wyświetlana w następujący sposób:
Na przykład 80,3 kg.

AUTOMATYCZNY WYŁĄCZNIK

- Kiedy zejdziesz z wagi, wyłączy się ona automatycznie. (Jeśli ważenie nie zostanie wykonane, gdy wyświetla się zero, waga wyłączy się automatycznie po około 6 sekundach.)

WSKAŹNIK PRZECIĄŻENIA

- Gdy waga przekroczy maksymalną pojemność, na ekranie pojawi się: ERR

WSKAŹNIK WYMIANY BATERII

- Gdy baterie wymagają wymiany, na ekranie pojawia się: LO.
- Otwórz tylną płytkę wagi, a następnie ostrożnie wyjmij baterie z komory baterii. Wypchnij blachę paznokciami lub ostrym narzędziem.
- Stos wzrośnie. Nie zginaj przy tym kontaktów do tyłu, ponieważ mogą się zepsuć. Pozbaw się starych baterii w bezpiecznym miejscu.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

- Umieszczenie wagi na twardej płaskiej powierzchni zapewni najwyższą dokładność i powtarzalność.
- Zawsze waż się na tej samej wadze umieszczonej na tej samej powierzchni podłogi. Nierówne podłogi mogą wpływać na odczyty.
- Zawsze waż się bez ubrań i butów, a przed posiłkami. Pierwszą rzeczą rano jest najlepszy czas.
- Wyczyść wagę za pomocą wilgotnej szmatki, ale nie pozwól, aby woda dostała się na wagę. Nie używaj chemicznych środków czyszczących.
- Nie należy dopuszczać do nasycenia wagi wodą, ponieważ może to uszkodzić elementy elektroniczne.
- Nie przechowuj wagi w pozycji pionowej, gdy nie jest używana, ponieważ spowoduje to wyczerpanie baterii.
- Wyjmij baterie, jeśli waga nie będzie używana przez dłuższy czas.
- Ostrożnie traktuj swoją wagę, ponieważ jest to instrument precyzyjny, nie upuszczaj jej ani nie wskakuj na nią.



In compliance with Directives: 2012/19/EU and 2015/863/EU on the restriction of the use of dangerous substances in electric and electronic equipment as well as their waste disposal. The symbol with the crossed dustbin shown on the package indicates that the product at the end of its service life shall be collected as separate waste. Therefore, any products that have reached the end of their useful life must be given to waste disposal centres specialising in separate collection of waste electrical and electronic equipment, or given back to the retailer at the time of purchasing new similar equipment, on a one for one basis. The adequate separate collection for the subsequent start-up of the equipment sent to be recycled, treated and disposed of in an environmentally compatible way contributes to preventing possible negative effects on the environment and health and optimises the recycling and reuse of components making up the apparatus. Abusive disposal of the product by the user involves application of the administrative sanctions according to the laws.



En cumplimiento de las directivas: 2012/19 / UE y 2015/863 / UE sobre la restricción del uso de sustancias peligrosas en equipos eléctricos y electrónicos, así como su eliminación de residuos. El símbolo con el cubo de basura cruzado que se muestra en el paquete indica que el producto al final de su vida útil se recogerá como residuo separado. Por lo tanto, cualquier producto que haya llegado al final de su vida útil debe entregarse a centros de eliminación de residuos especializados en la recogida selectiva de equipos eléctricos y electrónicos de desecho, o devolverse al minorista al momento de comprar equipos nuevos similares, en uno para uno base. La recolección separada adecuada para la posterior puesta en marcha de los equipos enviados para ser reciclados, tratados y eliminados de una manera compatible con el medio ambiente contribuye a prevenir posibles efectos negativos sobre el medio ambiente y la salud y optimiza el reciclaje y la reutilización de los componentes que componen el aparato. La eliminación abusiva del producto por parte del usuario implica la aplicación de las sanciones administrativas de acuerdo con las leyes.



Em conformidade com as diretrizes: 2012/19 / UE e 2015/863 / UE sobre a restrição do uso de substâncias perigosas em equipamentos elétricos e eletrônicos, bem como a eliminação de resíduos. O símbolo com o caixote do lixo cruzado mostrado na embalagem indica que o produto ao final de sua vida útil será coletado como lixo separado. Portanto, qualquer produto que tenha atingido o fim de sua vida útil deve ser entregue a centros especializados de eliminação de resíduos para coleta seletiva de equipamentos elétricos e eletrônicos, ou devolvido ao varejista ao comprar equipamentos novos similares, em um para uma base. A coleta seletiva apropriada para o comissionamento subsequente do equipamento enviado para reciclagem, tratamento e descarte de maneira ecológica ajuda a evitar possíveis efeitos negativos no meio ambiente e na saúde e otimiza a reciclagem e reutilização de os componentes que compõem o dispositivo. A eliminação abusiva do produto pelo usuário implica a aplicação de sanções administrativas de acordo com as leis.



Conformément aux directives: 2012/19 / UE et 2015/863 / UE sur la limitation de l'utilisation de substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques, ainsi que leur élimination des déchets. Le symbole avec la poubelle croisée indiqué sur l'emballage indique que le produit à la fin de sa durée de vie sera collecté en tant que déchet séparé. Par conséquent, tout produit ayant atteint la fin de sa durée de vie doit être livré dans des centres d'élimination des déchets spécialisés pour la collecte sélective des déchets d'équipements électriques et électroniques, ou retourné au détaillant lors de l'achat de nouveaux équipements similaires, en un seul pour une base. Une collecte séparée appropriée pour la mise en service ultérieure des équipements expédiés pour être recyclés, traités et éliminés d'une manière respectueuse de l'environnement aide à prévenir les effets négatifs potentiels sur l'environnement et la santé et optimise le recyclage et la réutilisation des des composants qui composent l'appareil. L'élimination abusive du produit par l'utilisateur implique l'application de sanctions administratives conformément aux lois.



In conformità con le direttive: 2012/19 / UE e 2015/863 / UE sulla restrizione dell'uso di sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche, nonché sul loro smaltimento dei rifiuti. Il simbolo con la pattumiera incrociata mostrato sulla confezione indica che il prodotto al termine della sua vita utile verrà raccolto come rifiuto separato. Pertanto, qualsiasi prodotto che ha raggiunto la fine della sua vita utile deve essere consegnato a centri specializzati di smaltimento dei rifiuti per la raccolta selettiva di rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche o restituito al rivenditore al momento dell'acquisto di nuove apparecchiature simili, in un'unica per una base. Una corretta raccolta separata per la successiva messa in servizio di apparecchiature spedite per essere riciclate, trattate e smaltite in modo ecologico aiuta a prevenire potenziali effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e ottimizza il riciclaggio e il riutilizzo di i componenti che compongono il dispositivo. . L'eliminazione abusiva del prodotto da parte dell'utente implica l'applicazione di sanzioni amministrative in conformità con le leggi.



In Übereinstimmung mit den Richtlinien: 2012/19 / EU und 2015/863 / EU über die Beschränkung der Verwendung gefährlicher Stoffe in elektrischen und elektronischen Geräten sowie deren Abfallentsorgung. Das Symbol mit der gekreuzten Mülltonne auf der Verpackung zeigt an, dass das Produkt am Ende seiner Nutzungsdauer als separater Abfall gesammelt wird. Daher muss jedes Produkt, das das Ende seiner Nutzungsdauer erreicht hat, an spezialisierte Abfallentsorgungszentren zur selektiven Sammlung von elektrischen und elektronischen Abfallgeräten geliefert oder beim Kauf ähnlicher neuer Geräte an den Einzelhändler zurückgegeben werden für eine Basis. Die ordnungsgemäße getrennte Sammlung für die spätere Inbetriebnahme von Geräten, die zum umweltfreundlichen Recycling, zur Behandlung und Entsorgung versandt werden, trägt dazu bei, mögliche negative Auswirkungen auf Umwelt und Gesundheit zu vermeiden und das Recycling und die Wiederverwendung zu optimieren die Komponenten, aus denen das Gerät besteht. . Die missbräuchliche Beseitigung des Produkts durch den Benutzer impliziert die Anwendung von Verwaltungsanktionen in Übereinstimmung mit den Gesetzen.



In overeenstemming met de richtlijnen: 2012/19 / EU en 2015/863 / EU betreffende de beperking van het gebruik van gevaarlijke stoffen in elektrische en elektronische apparatuur, evenals hun afvalverwerking. Het symbool met de gekruiste vuilnisbak op de verpakking geeft aan dat het product aan het einde van zijn levensduur als gescheiden afval wordt ingezameld. Daarom moet elk product dat het einde van zijn levensduur heeft bereikt, worden afgeleverd bij gespecialiseerde afvalverwijderingscentra voor de selectieve inzameling van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur, of bij de aankoop van soortgelijke nieuwe apparatuur in één keer aan de detailhandelaar worden geretourneerd. voor één basis. Een juiste gescheiden inzameling voor latere inbedrijfstelling van apparatuur die wordt verzonden om te worden gerecycled, behandeld en op milieuvriendelijke wijze afgevoerd, helpt mogelijke negatieve effecten op het milieu en de gezondheid te voorkomen en optimaliseert recycling en hergebruik van de componenten waaruit het apparaat bestaat. . De onrechtmatige eliminatie van het product door de gebruiker impliceert de toepassing van administratieve sancties in overeenstemming met de wetten.



Zgodnie z dyrektywami: 2012/19 / UE i 2015/863 / UE w sprawie ograniczenia stosowania niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym, a także ich usuwania. Symbol z przekreślonym pojemnikiem w śmieci pokazany na opakowaniu oznacza, że produkt pod koniec okresu użytkowania będzie zbierany jako osobny odpad. Dlatego każdy produkt, który osiągnął koniec okresu użytkowania, musi zostać dostarczony do wyspecjalizowanych centrów usuwania odpadów w celu selektywnej zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego lub zwrócony do sprzedawcy przy zakupie podobnego nowego sprzętu, w jednym dla jednej bazy. Właściwa selektywna zbiórka w celu późniejszego uruchomienia sprzętu przeznaczonego do recyklingu, obróbki i utylizacji w sposób przyjazny dla środowiska pomaga zapobiegać potencjalnym negatywnym skutkom dla środowiska i zdrowia oraz optymalizuje recykling i ponowne użycie elementy składające się na urządzenie. . Niewłaściwe usunięcie produktu przez użytkownika oznacza nałożenie sankcji administracyjnych zgodnie z prawem.

CREATE



FR

Cet appareil
se recycle

À DÉPOSER
EN MAGASIN



À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



OU

Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

CE RoHS



/ Made in P.R.C.